

## English

# Join our Elgin Towers, Carlton Community Consultative Committee

We're forming a Community Consultative Committee as part of the redevelopment of Elgin Towers, Carlton. The Committee will provide advice to Homes Victoria through:

- Helping to establish a vision for the future development of the site
- Collaboration with a focus on encouraging and developing renter voice
- Assisting Homes Victoria in communicating with renters and local community through the redevelopment process
- Fostering community connections and partnerships to support community projects, including on-site, and in the wider local community, and
- Providing advice on event planning and community consultation to ensure community engagement events and activities are inclusive and accessible.

As much as possible, Homes Victoria will seek the committee's input to the planning and design phase of project

The commitment required of committee members includes:

- Meeting 8 times over one year
- Meeting length is up to 2 hours per meeting
- Maintaining membership for 1 year

Community participants will be provided gift cards per session.

If you are interested in being a part of the Elgin Towers, Carlton Community Consultative Committee, please complete an Expression of Interest form available from [www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers](http://www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers).

Public housing renters may also contact their local housing office for assistance to complete an Expression of Interest.

Applications close on Wednesday 17 July 2024.



Interpreter

For a translated version of this notice please email [enquiries@homes.vic.gov.au](mailto:enquiries@homes.vic.gov.au)

## Chinese (Traditional) | 繁體中文

### 加入我們的 Elgin Towers, Carlton 社區諮詢委員會

我們正在成立 Elgin Towers, Carlton 重建項目的社區諮詢委員會。該委員會將通過以下方式為 Homes Victoria 提供建議：

- 幫助建立該場址未來發展的願景
- 協作重點在於鼓勵和發展租戶的聲音
- 協助 Homes Victoria 在重建過程中與租戶和當地社區進行溝通
- 促進社區連結和合作，以支持包括現場及更廣泛當地社區的社區項目
- 就活動策劃和社區諮詢提供建議，確保社區參與活動和活動是包容和無障礙的

Homes Victoria 將盡可能在項目的規劃和設計階段徵求委員會的意見。

委員會成員需要承諾的事項包括：

- 在一年內參加8次會議
- 每次會議時間最長為2小時
- 保持委員資格1年

社區參與者每次會議將獲得禮品卡。

如果您有興趣成為 Elgin Towers, Carlton 社區諮詢委員會的一員，請填寫意向表：  
[www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers](http://www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers)。

公屋租戶也可以聯繫當地住房辦事處，尋求完成意向表格的幫助。

 <p>Interpreter</p>	如需此通知的翻譯版本，請發送電子郵件至 <a href="mailto:enquiries@homes.vic.gov.au">enquiries@homes.vic.gov.au</a>
--	---

申請截止日期為 2024 年 7 月 12 日 (星期五)。

## Somali | Soomaali

Ku soo biir Wadatashigeena Guddiga Bulshada ee Elgin Towers, Carlton.

Waxaan sameyneynaa Guddiga Wadatashiga Bulshada kaa soo qayb ka ah dib u dhiska Elgin Towers, Carlton. Guddigu waxay talo siin doonaan Homes Victoria iyadoo loo marayo:

- Caawinta in la dhiso aragti loogu talagalay horumarinta mustaqbalka ee goobta
- Iskaashi diirada saaraya dhiirigelinta iyo horumarinta codka kiraystaha
- Ka caawinta Homes Victoria sidii ay ula xiriiri lahaayeen kiraystayaasha iyo bulshada deegaanka iyada oo loo marayo habka dib u dhiska
- Kobcinta isku xidhka bulshada iyo iskaashiga si loo taageero mashaariicda bulshada, oo ay ku jiraan goobta, iyo guud ahaan bulshada deegaanka, iyo
- Bixinta talo ku saabsan qorsheynta dhacdada iyo la tashiga bulshada si loo hubiyo in dhacdooyinka iyo waxqabadyada ka qaybgalka bulshada ay yihiin kuwo loo dhan yahay oo la heli karo.

Ilaa intii suurtagal ah, Homes Victoria waxay raadin doonaan talada guddiga ku aadan qorsheynta iyo naqshadaynta wejiga mashruuca

Ballanqaadka looga baahan yahay xubnaha guddiga waxaa ka mid ah:

- Inay kulmaan 8 jeer halkii sanaba
- Inta kulanku uu soconayo waa qaataa ilaa 2 saacadood kulan kasta
- Joogteynta xubinnimada mudo dhan 1 sano

Ka qaybgalayaasha bulshada waxaa kal-fadhi kasta la siin doonaa kaarar hadiyad ah.

Haddii aad xiisaynayso inaad ka mid noqoto fadlan buuxi foomka Muujinta xiisaha (Expression of Interest form) aad u qabto inaad qeyb ka noqoto oo laga heli karo [www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers](http://www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers).

Kiraystayaasha guryaha dadweynaha waxay sidoo kale la xiriiri karaan xafiiska guriyeynta ee xaafadahooda si ay uga caawiyaan dhamaystirka Muujinta danaynta.



Si aad u hesho nuqulka ogeysiiskan oo la fasiray fadlan iimayl u dir [enquiries@homes.vic.gov.au](mailto:enquiries@homes.vic.gov.au)

Maalinta xidhitaanka codsiyada waa Jimcaha 12-ka Luulyo 2024.

## Oromo | Afaan Oromoo

Koree Marii Hawaasaa keenyaa Gamoowwan Elgin, Carlton tti makamaa.

Warroota irra deebiin misoomsuu Gamoowwan Elgin, Carlton ta'uun Koree Marii Hawaasaa ijaaraa jirra. Koreen kun Manneen Viktooriyaaf karaa armaan gadii gorsa kenna:

- Mul'ata misooma gara fuula duraa iddoo sanaa hundeessuuf gargaaruu
- Sagalee kireeffataa jajjabeessuu fi guddisuu irratti xiyyeeffachuun tumsa
- Manneen Viktooriyaa adeemsa irra deebiin misoomsuutiin kireeffattoota fi hawaasa naannoo waliin akka wal qunnaman gargaaruu
- Walitti dhufeenya hawaasaa fi tumsa pirojektoota hawaasaa bakka sanatti, fi hawaasa naannoo bal'aa keessatti deeggaruuf guddisuu akkasumas
- Taateewwanii fi hojiiwwan hirmaannaa hawaasaa hunda hammatee fi dhaqqabamaa ta'uu isaanii mirkaneessuuf karoora taateewwanii fi marii hawaasaa irratti gorsa kennuu.

Hanga danda'ametti, Manneen Viktooriyaa marsaa karoora fi dizaayinii pirojektichaa irratti giddugalummaa koree kanaa ni barbaada

Hirmannaan miseensota koree irraa barbaadamu kanneen akka:

- Waggaa tokko keessatti yeroo 8 (saddeet) walgahuu
- Yeroon turtii walgahii tokkoo hanga sa'aatii 2 ta'a
- Waggaa 1f miseensummaa eeguu

Hirmaattonni hawaasaa walgahii tokkoof kaardiin ni kennamaaf.

Yoo fedhii qaama koree gorsaa hawaasa Gamoowwan Elgin, Carlton ta'uuf fedhii qabaattan, maaloo unkaa fedhii ibsu linkii kana irraa argattu [www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers](http://www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers).

Kireeffattoonni mana jireenyaa mootummaas, Ibsa Fedhii guutuuf gargaarsa argachuuf waajjira mana jireenyaa naannoo isaanii qunnamuu ni danda'u.



Interpreter

Beeksisa hiikamee argachuuf maaloo iimeelii  
[enquiries@homes.vic.gov.au](mailto:enquiries@homes.vic.gov.au) irratti nuuf barreessaa

Guyyaan xumura iyyannoo Jimaata 12 Adoolessa 2024.

## انضم إلى اللجنة الاستشارية لمجتمع Carlton لأبراج Elgin.

نحن نقوم بتشكيل لجنة استشارية مجتمعية كجزء من إعادة تطوير أبراج Elgin في Carlton. ستقدم اللجنة المشورة إلى Homes Victoria من خلال:

- المساعدة في وضع رؤية للتطوير المستقبلي للموقع
  - التعاون مع التركيز على تشجيع وتطوير صوت المستأجر
  - مساعدة Homes Victoria في التواصل مع المستأجرين والمجتمع المحلي من خلال عملية إعادة التطوير
  - تعزيز التواصل والشراكات المجتمعية لدعم المشاريع المجتمعية، بما في ذلك في الموقع وفي المجتمع المحلي الأوسع
  - وتقديم المشورة بشأن تخطيط الأحداث والتشاور المجتمعي لضمان أن تكون فعاليات وأنشطة المشاركة المجتمعية شاملة ويمكن الوصول إليها.
- سوف تسعى Homes Victoria قدر الإمكان للحصول على مُدخلات اللجنة في مرحلة التخطيط والتصميم للمشروع

الالتزام المطلوب من أعضاء اللجنة يشمل:

- الاجتماع 8 مرات خلال سنة واحدة
  - مدة الاجتماع تصل إلى ساعتين لكل اجتماع
  - الحفاظ على العضوية لمدة سنة
- سيتم تزويد المشاركين من المجتمع بقوائم شرائية في كل جلسة.

إذا كنت مهتمًا بأن تكون جزءًا من اللجنة الاستشارية لمجتمع Carlton لأبراج Elgin، فيرجى إكمال نموذج التعبير عن الاهتمام المتوفر على [www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers](http://www.homes.vic.gov.au/carlton-elgin-towers).

يمكن لمستأجري المساكن العامة أيضًا الاتصال بمكتب الإسكان المحلي للحصول على المساعدة في إكمال نموذج التعبير عن الاهتمام.

الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو الجمعة 12 تموز / يوليو 2024.



Interpreter

للحصول على نسخة مترجمة من هذا الإشعار، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى

[enquiries@homes.vic.gov.au](mailto:enquiries@homes.vic.gov.au)